

ZAMÓWIENIE KONSTRUKCJI I INNYCH USŁUG REKLAMOWYCH
STRUCTURE & OTHER ADVERTISING SERVICES ORDER

termin nadsyłania zamówień

order deadline

05.05.2010

Firma Wystawcy (pełna nazwa) / Exhibitor's company (full name):

Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:	Województwo / District:
Kraj / Country:	Telefon / Phone:	Fax:	E-mail:	
Osoba do kontaktu (telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):				
Wpis do KRS-u (ewidencji działalności gospodarczej) nr / Company registration no:			NIP / Tax ID:	
Data i miejsce / Date and place:				

ZAMAWIAMY: / WE ORDER:

Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto w PLN* Unit net price in PLN*	Zamawiana ilość Amount ordered	Lokalizacja Location
<p>1. Wykonanie i ustawienie przez MTP na terenach targowych konstrukcji reklamowej (konstrukcja aluminiowa o podstawie trójkąta, z wypełnieniem składającym się z trzech laminowanych płyt HDF o wymiarach 1,0 m x 1,5 m; usługa obejmuje wykonanie konstrukcji oraz jej montaż i demontaż; po zakończeniu targów ww. płyty pozostają własnością wystawcy, natomiast konstrukcje, na których eksponowano reklamy pozostają własnością MTP)</p> <p>Making and assembling by the PIF on the fairgrounds of advertising structures (triangle-based aluminium structure consisting of three laminated HDF boards of 1,0 m x 1,5 m each; this service is inclusive of construction, assembly and disassembly. After the Fair's termination the above-mentioned boards will remain the Exhibitor's property whereas the structures used for the advertisements' display will remain the PIF's property)</p>	1.850,-		
<p>2. Ustawienie przez uczestników targów własnych konstrukcji reklamowych (po uzyskaniu zgody MTP na ich lokalizację na terenach targowych): Placement of own advertising structures by the participant (the PIF's prior consent regarding location is required):</p>			
2.1. Konstrukcja o wymiarach do 5m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structure with boards up to 5 m ² (width in a widest place x height)	850,-		
2.2. Konstrukcja o wymiarach ponad 5m ² do 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structure with boards between 5 m ² and 10m ² (width in a widest place x height)	1.550,-		
2.3. Konstrukcja o wymiarach powyżej 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structure with boards over 10 m ² (width in a widest place x height)	2.600,-		
<p>3. Umieszczenie flagi firmy na maszcie na czas trwania targów (1 flaga na 1 maszcie) Hanging of the company's flag on a mast (1 flag, 1 mast)</p>			
3.1. Zawieszenie flagi na maszcie MTP Flag hanging on a PIF mast	920,-		
3.2. Zawieszenie flagi na maszcie wystawcy Flag hanging on an exhibitor's mast	460,-		
<p>4. Reklama ruchoma na terenach targowych (zamawiający otrzymuje jedną kartę wstępu dla 1 osoby / reklamy): Moving advertisement on the PIF grounds (An Orderer will receive one entry card for 1 person / advertisement):</p>			
4.1. Reklama - osoba (np. osoba charakterystycznie przebrana, rozdająca ulotki) – 1 osoba Advertisement – person / alive advertisement (eg. a person specially dressed and/or carrying an advertisement around the PIF grounds) – 1 person	600,-		
4.2. Reklama - inne (samochód, rowery, osoba na wrotkach itp.) – 1 reklama Advertisement - others (car, bicycles, roller-skater etc.) – 1 advertisement	2.000,-		

* Przy fakturowaniu doliczony zostanie podatek od towarów i usług / Invoice will be inclusive of VAT.

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 5 dni od dnia otrzymania faktury lub 14 dni od daty jej wystawienia. **Oświadczamy**, że przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi.

We will meet the payments due for the above services within 5 days from the receipt of the invoice or within 14 days from the date of its issue. We hereby **declare** our responsibility towards PIF for all the liabilities resulting from the order in case the payer indicate should not meet the payments for the services ordered.

<p>Płatnik / Payer (właściwie zaznaczyć / mark where applicable)</p> <p><input type="checkbox"/> Wystawca / Exhibitor</p> <p><input type="checkbox"/> Firma wymieniona w formularzu A0 Company listed on A0 form</p>	<p>Miejsce i data / Place and date of signing</p> <p>_____ Pieczęć firmy Wystawcy / Exhibitor's stamp</p> <p>_____ Podpis osoby uprawnionej do reprezentowania firmy Signature of person authorised to company's representation</p>
---	---